

ascensori • lifts • ascenseurs • montacarichi • hoists • monte charge

montavivande • dumbwaiters • monte-plats • ascensori speciali • special lifts • ascenseurs spéciaux

piattaforme elevatrici • platform lifts • plate-forme elevateur



**GALPAR**

Dino Galli è il fondatore dell'azienda GALPAR. La sua storia nel mondo degli ascensori inizia nel 1976, quando ottiene il suo primo lavoro in un'azienda di ascensori nella sua città natale, Perugia. Dino Galli lavora in questa azienda per 20 anni, imparando tutti i segreti degli ascensori: prima costruzione, poi assemblaggio, installazione, manutenzione. Dal 1996, Dino Galli decide che, grazie alla sua lunga esperienza, è pronto ad affrontare una nuova sfida: lavorare in modo indipendente nel mondo degli ascensori. Nel 2001, grazie al sostegno della moglie Maria Grazia, fonda GALPAR, azienda nella quale subentreranno prima il figlio Daniele e poi la figlia Elisa. Sin dall'inizio l'azienda si è basata su qualità, efficienza e sicurezza. Ed è con questa filosofia che GALPAR, dall'avvio della sua attività, ha lavorato fino ad oggi. Una rigorosa formazione del personale consente a GALPAR di garantire ai propri clienti i migliori prezzi, una consegna rapida e la massima efficienza nella manutenzione degli ascensori. L'ascensore è una macchina che deve durare nel tempo, che deve essere sempre efficace e deve operare in condizioni di assoluta sicurezza. Questi sono i motivi per cui GALPAR ha deciso di offrire ai suoi clienti, già dalla sua fondazione, la migliore qualità disponibile sul mercato. I componenti più sensibili di un ascensore sono acquistati da fornitori che offrono uno standard molto elevato di qualità, funzionamento e sicurezza. Tutti gli altri componenti sono sapientemente costruiti e misurati nell'officina di GALPAR, dal team di tecnici esperti. L'azienda italiana GALPAR ha ascensori, oltre che sul territorio nazionale, in Kenya, Uganda, Tanzania e Senegal.



# GALPAR



*Dino Galli is the founder of Company GALPAR.*

*Its history in the world of lifts begins in 1976, when he gets his first job in a lift company in Perugia, his hometown. Dino Galli works in this company 20 years, learning all the secrets of the lifts: first the construction, later the assembly, the installation, the maintenance.*

*In 1996, Dino Galli decides that, thanks to his long experience, he is ready to do a new challenge: work independently in the lift world.*

*In 2001, thanks to the support of his wife Maria Grazia, he founded GALPAR, a company in which his son Daniele and then his daughter Elisa took over.*

*From the beginning the company was based on quality, efficiency and safety. And it is with this philosophy that GALPAR, from the beginning of its activity, worked until today.*

*A rigorous training of its staff allow GALPAR to guarantee to its customers the best prices, a fast delivery and a maximum efficiency in the maintenance of its lifts.*

*The lift is a machine which must last over time, and which must work always in a full efficiency and it must operate in a fully safety conditions.*

*That's why GALPAR decided to offer its customers, since the beginning, the best quality available on the market.*

*The most sensitive components of a lift are purchased from suppliers that offer a very high standard of quality, operation and safety. All other components are skillfully built and custom made in our factory, by our team of expert and fully experienced technicians.*

*The Italian company Galpar has lifts, as well as on the national territory, in Kenya, Uganda, Tanzania and Senegal.*

*M. Dino Galli est le fondateur de GALPAR.*

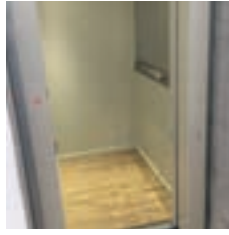
*Son histoire dans le monde des ascenseurs commence en 1976, quand Galli obtient son premier emploi dans une compagnie d'ascenseur à Perugia, sa ville natale. Dino Galli travaille dans cette entreprise 20 ans, en apprenant tous les secrets des ascenseurs : d'abord la construction, plus tard l'assemblage, l'installation, la maintenance.*

*Depuis 1996, Dino Galli décide que, grâce à sa longue expérience, il est prêt à faire face à un nouveau défi: travailler de façon indépendante dans le monde des ascenseurs. En 2001, grâce au soutien de son épouse Maria Grazia, il a fondé GALPAR, société dans laquelle le fils Daniele et ensuite la fille Elisa prendra la relève. Dès le début l'entreprise est basée sur la qualité, l'efficacité et la sécurité. Et il est avec cette philosophie que GALPAR, dès le début de son activité, a travaillé jusqu'à ce jour.*

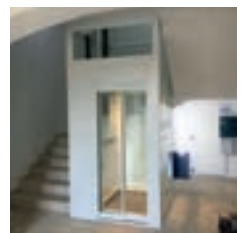
*Une formation rigoureuse de son personnel permet à GALPAR de garantir à ses clients les meilleurs prix, une livraison rapide et un maximum d'efficacité dans le maintenance de ses ascenseurs. L'ascenseur est une machine qui doit durer dans le temps, et qui doit toujours être efficace et doit fonctionner dans des conditions de sécurité absolue.*

*Ce sont les raisons pour lesquelles GALPAR a décidé d'offrir à ses clients, déjà depuis ses débuts, la meilleure qualité disponible sur le marché. Les composants les plus sensibles d'un ascenseur sont acheté auprès des fournisseurs qui offrent un très haut standard de qualité, de fonctionnement et de sécurité. Tous les autres composants sont construits habilement et de mesurer dans notre usine, par notre équipe de techniques experts et expérimentés.*

*La société Italienne GALPAR a des ascenseurs, ainsi que sur le territoire national, au Kenya, Ouganda, Tanzanie et Senegal.*



- ascensori | *lifts* | *ascenseurs*
- montacarichi | *hoists* | *monte charge*
- piattaforme elevatrici | *platform lifts*  
*plate-forme elevateur*
- montavivande | *dumbwaiters* | *monte-plats*
- ascensori speciali | *special lifts*  
*ascenseurs spéciaux*
- strutture metalliche | *metal structures*  
*structure metallique*
- componentistica | *components* | *composants*
- colorario materiali | *colorarium*  
*coloris materiel*



ascensori • lift • ascenseurs

azionamento oleodinamico

*Hydraulic System*

*Système Hydraulique*

azionamento elettrico con argano

*Electric System with Gear*

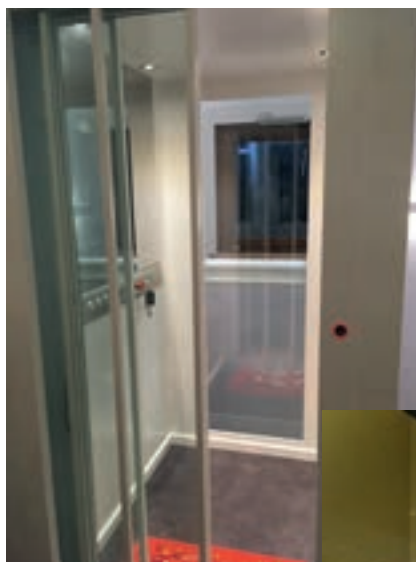
*Système électrique avec treuil*

azionamento elettrico gearless

*Electric System Gearless*

*Système électrique Gearless*

**GALLPAR**



**CABINA**  
*CAR*  
*CABINE*

Lamiera plastificata / Laminato plastico  
Skinplate / Plastic laminate  
Plastifiée / Lamine

**FINITURE**  
*FINISHES*  
*FINISSAGE*

Lamiera plastificata / Acciaio inox liscio  
Skinplate / Smooth stainless steel  
Plastifiée / Acier inox lisse

**PAVIMENTO**  
*CAR FLOOR*  
*PLANCHER*

Linoleum  
Linoleum  
Linoleum

**CIELINO**  
*LIFT CAR CEILING*  
*PLAFOND*

Faretti / Multifori / Quadrato  
Spot lights / Multiple holes / Quadrate  
Lumière / Trous / Carré

**BOTTONIERE**  
*CONTROL STATION*  
*BOUTON*

Classic / Curve  
Classic / Curve  
Classic / Curve

**CORRIMANO**  
*HANDRAIL*  
*MAIN COURANTE*

Acciaio inox  
Stainless steel  
Acier Inox

**OPZIONI**

Specchio metà parete / Parete intera  
Acciaio inox "mirror" mezza parete / parete intera  
Mirror mid-wall / full wall  
Stainless steel "mirror" mid-wall - full-wall

*OPTIONS*

*OPTIONS*

Miroir moyenne hauteur / Tous hauteur Miroir en inox moyenne hauteur / tous hauteur



<b>CABINA</b> <i>CAR</i> <b>CABINE</b>	Acciaio Inox Liscio / Acciaio inox Decorato Smooth stainless steel / Decorated stainless steel Acier inox lisse / Acier inox décoré
<b>FINITURE</b> <i>FINISHES</i> <b>FINISSAGE</b>	Acciaio Inox Liscio / Acciaio inox Decorato Smooth stainless steel / Decorated stainless steel Acier inox lisse / Acier inox décoré
<b>PAVIMENTO</b> <i>CAR FLOOR</i> <b>PLANCHER</b>	Linoleum / Granito o Marmo Linoleum / Granite o Marble Linoleum / Granite ou Marbre
<b>CIELINO</b> <i>LIFT CAR CEILING</i> <b>PLAFOND</b>	Faretti / Multifori / Quadrato Spot lights / Multiple holes / Quadrate Lumière / Trous / Carré
<b>BOTTONIERE</b> <i>CONTROL STATION</i> <b>BOUTON</b>	Classic / Curve Classic / Curve Classic / Curve
<b>CORRIMANO</b> <i>HANDRAIL</i> <b>MAIN COURANTE</b>	Acciaio inox Stainless steel Acier Inox
<b>OPZIONI</b> <i>OPTIONS</i> <b>OPTIONS</b>	Specchio metà parete / Parete intera in acciaio inox mirror Mirror mid-wall - Full wall Stainless steel "Mirror" mid-wall - Full wall Miroir moyenne hauteur / Tous hauteur Miroir en inox moyenne hauteur / tous hauteur

linea elite | elite line | line elite

**GALLPAR**



**CABINA**  
*CAR*  
**CABINE**

Acciaio inox Speciale  
Special stainless steel  
Acier inox special

**FINITURE**  
*FINISHES*  
**FINISSAGE**

Acciaio inox: Liscio / Decorato / Speciale  
Stainless steel: Smooth / Decorated / Special  
Acier inox: Lisse / Décoré / Special

**PAVIMENTO**  
*CAR FLOOR*  
**PLANCHER**

Granito o Marmo  
Granite o Marble  
Granite ou Marbre

**CIELINO**  
*LIFT CAR CEILING*  
**PLAFOND**

Faretti / Multifori / Quadrato  
Spot lights / Multiple Holes / Quadrate  
Lumière / Trous / Carré

**BOTTONIERE**  
*CONTROL STATION*  
**BOUTON**

Classic / Curve  
Classic / Curve  
Classic / Curve

**CORRIMANO**  
*HANDRAIL*  
**MAIN COURANTE**

Acciaio inox  
Stainless steel  
Acier Inox

**OPZIONI**

Specchio metà parete / Parete intera - Acciaio inox "Mirror"  
mezza parete / Parete intera

*OPTIONS*  
**OPTIONS**

Mirror mid-wall / Full wall - Stainless steel "Mirror" mid-wall - Full wall  
Miroir moyenne hauteur / Tous hauteur - Miroir en inox  
moyenne hauteur/ tous hauteur



montacarichi • *hoist*  
*monte charge*

**PALFINGER**

PK 32080

**GALLPAR**


I montacarichi sono degli elevatori con notevole portata, ampia cabina di carico (personalizzabile nelle dimensioni) e semplicità di manovra. Sono adatti ad ambienti industriali e ovunque si renda necessario movimentare bancali, merci pesanti e altro ancora, avendo quindi la necessità di specifiche caratteristiche di robustezza sia della cabina che dell'intera struttura.

*The hoist are elevators with big capacity, spacious cabin (customizable in size), and easy of operation. They are used industrial setting and anywhere you need to be moved pallets, heavy goods and more, so it need precise and strenght of both the car and the entire structure.*

*Les ascenseurs pour marchandises sont des ascenseurs avec une charge considérable, grande cabine de fret (personnalisable en taille) et la simplicité de fonctionnement. Ils sont adaptés pour les environnements industriels, et partout où il est nécessaire de déplacer des palettes, des marchandises lourdes.*

*Les ascenseurs pour marchandises ayant la nécessité, pour les caractéristiques spécifiques, de la force de la cabine et l'ensemble de la structure.*





piattaforme elevatrici  
*platform lift*  
*plate-forme élévateur*

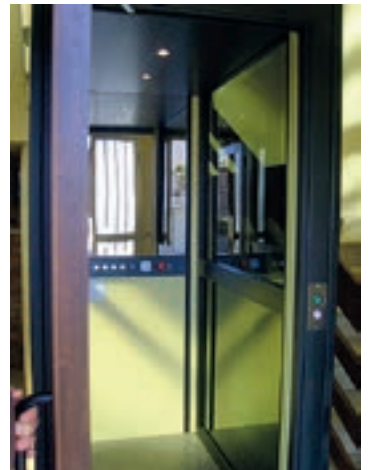
azionamento oleodinamico  
*hydraulic system*  
*système hydraulique*

azionamento elettrico gearless  
*electric system gearless*  
*système électrique gearless*

**GALLPAR**

La piattaforma elevatrice è progettata per l'abbattimento delle barriere architettoniche. Ideale per il movimento verticale nei piccoli spazi, sia all'interno che all'esterno di edifici esistenti o di nuova costruzione.

- Può essere inserita all'interno di vani in cemento armato oppure di incastellature metalliche.
- Progettata su misura per poter far fronte alle esigenze di ciascun cliente
- Ha costi contenuti
- Necessita di pochi giorni per il montaggio e di minime opere murarie
- Alimentata da 220 V (come un normale elettrodomestico)
- Manovre di emergenza semplificate
- Ridotta manutenzione
- Semplice da usare
- Ampia scelta di materiali e colori



*The platform lift is designed for removing the architectonic barriers. Ideal for vertical movement in small spaces, for inside and outside of existing buildings or new construction.*

*It can be inserted inside shaft made of reinforced concrete or metal structures in aluminum or stainless steel.*

*Designed to meet the requirements of each customer*

- Low costs
- Requires few days for the installation and minimum masonry works
- Powered by 220 V single phase (as a normal household appliance)
- Or 380 V three-phase
- Emergency operations simplified
- Reduced maintenance
- Easy to use
- Large selection of materials and colors

*Le plate-forme élévateur est conçue pour l'élimination des obstacles architectural. Idéal pour un mouvement vertical dans les petits espaces, tant à l'intérieur qu' à l'extérieur des bâtiments neufs ou existants.*

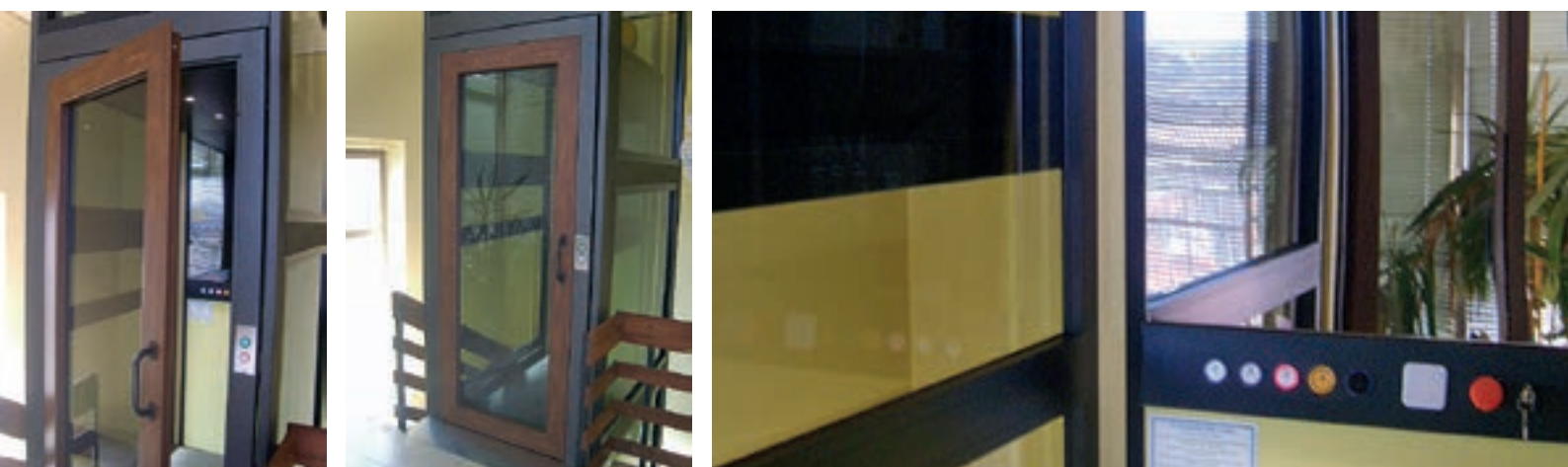
*Il peut être inséré à l'intérieur d'une gaine en béton armé ou d'une structure métallique.*

*Conçu sur mesure afin de répondre à chaque besoins du client*

- Il a de faibles coûts
- Il faut quelques jours pour le montage et les travaux de maçonnerie minimales
- Propulsé par 220 V (comme un appareil ménager normal)
- Urgence Manoeuvres simplifiée
- Maintenance simplifiée
- Facile à utiliser
- Large choix de matériaux et de couleurs

**CARATTERISTICHE**  
**FEATURES**  
**SPÉCIFICATIONS**

PORTATA MAX MAX CAPACITY CHARGE MAX	300 Kg 300 Kg 300 Kg	ACCESSI OPERATION FACE DE SERVICE	Fino a 3 Up to 3 jusqu'à 3	MOTORE ENGINE MOTEUR	DA 1,5 Kw a 3Kw From 1,5 Kw to 3 Kw 1,5 à 3 KW
VELOCITA' SPEED VITESSE	0,15 m/s 0,15 m/s 0,15 m/s	CORSA TRAVEL COURSE	Fino a 15 mt Up to 15 mt jusqu'à 15,00 mt		
FERMATE STOPS ARRÊTS	Da 2 a 6 From 2 to 6 2 à 6	FOSSA MINIMA MINIMUM PIT CUVETTE MIN	16 cm 16 cm 16 cm		



**La PIATTAFORMA ELEVATRICE**  
**può essere in tre versioni**

**UOMO PRESENTE**

*Senza porte in cabina, con fotocellula a barriera a raggi infrarossi per interrompere il movimento in caso di pericolo; con porte di piano a battente. Durante il movimento l'operatore deve tenere premuto il pulsante del piano*

**SEMIAUTOMATICA**

*Con porte a soffietto in cabina e con porte di piano a battente. Per andare al piano desiderato è necessario premere una sola volta il pulsante, come in un normale ascensore.*

**AUTOMATICA**

*Con porte di piano e di cabina automatiche. Per andare al piano desiderato è necessario premere una sola volta il pulsante, come in un normale ascensore.*

**The PLATFORM LIFT**  
**in three versions**

**MANUAL**

*No doors in the cabin, with swing landing doors. Operating with the continued pressing button in person presence.*

**SEMI-AUTOMATIC**

*with swing landing doors and car folding doors.*

**AUTOMATIC**

*With telescopic automatic doors*

**Le PLATE-FORME ÉLÉVATEUR**  
**en trois versions**

**MANUEL**

*pas de portes dans la cabine, avec des portes battante. Fonctionnant avec la pression continue du bouton en présence de la personne.*

**SEMI-AUTOMATIQUE**

*Avec des portes palières swing et cabine portes pliantes.*

**AUTOMATIQUE**

*Avec portes automatiques télescopiques.*



Montavivande  
*Dumbwaiter*  
*Monte-plats*

**GALLPAR**



Il montavivande è un piccolo montacarichi per solo cose con portata da 24 Kg a 200 Kg. E' la soluzione ideale per la movimentazione dei piccoli carichi tra i vari piani.

*The Dumbwaiter is a small hoist with capacity from 24 Kg to 200 Kg. It's ideal solution for moving small loads between floors.*

*Le monte-plats est un petit ascenseur utilisé que pour les choses avec une capacité de 24 kg à 200 kg. C'est la solution idéale pour le déplacement des petites charges entre les étages.*





# ascensori speciali *special lifts* *ascenseurs spéciaux*

Rientrano in questa categoria tutti quegli elevatori che per caratteristiche non comuni non sono realizzati in serie

*This category includes all lifts with unusual characteristics that are not part of standard solutions*

*Fon part de cette catégorie tous les ascenseurs qui, ayant des caractéristiques non communes, ne sont pas fabriqués en série.*



**GALLPAR**



**GALPAR**



strutture metalliche  
*Self Supporting Structures*  
*Structure Metallique*

**GALLPAR**

Galpar progetta e realizza Strutture Metalliche portanti per Ascensori, Piattaforme Elevatrici e Montacarichi sia all'interno che all'esterno di edifici esistenti o di nuova costruzione.

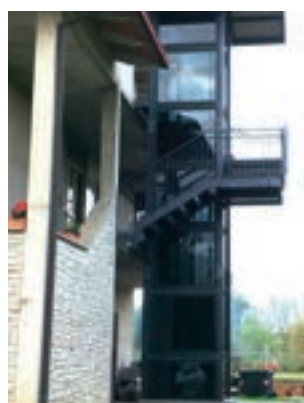
Le strutture possono essere rivestite in acciaio inox, in corten oppure verniciate all'interno del forno aziendale, personalizzabili nei colori e nella scelta della tamponatura con vetro, lamiera verniciata o pannelli sandwich.

*Galpar deals on the project and the production of metal structures for lift, platform lifts and hoist, both inside and outside of existing or new buildings.*

*The structures can be coated in stainless steel, corten or painted metal, customizable in colors and the choice of the infill with glass, painted sheet metal or "sandwich" panels.*

*Galpar du project et de la production des structures métalliques pour ascenseurs, monte-charge et plate-formes elevator tant à l'intérieur qu' à l'extérieur des bâtiments existants ou neufs.*

*Les structures peuvent être revêtues en acier inoxydable, corten ou peintes des couleurs personnalisables et le choix du remplissage avec du verre, tôle peinte ou panneau "sandwich".*



finiture  
finishes  
finissage

battiscopa e angoli  
*skirtings and angles*  
*plinthes et coins*

corrimano  
*handrail*  
*main courante*

bottoniere  
*control stations*  
*Bouton*

cielini cabine  
*car ceilings*  
*plafond*

**GALLPAR**

## battiscopa e angoli | *skirtings and angles* *plinthes et coins*

disponibili in:

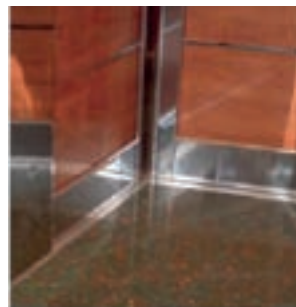
- lamiera plastificata
- acciaio inox liscio
- acciaio inox decorato

available in:

- *skinplate*
- *smooth stainless steel*
- *decorated stainless steel*

disponible en:

- *plastifiée*
- *acier inox lisse*
- *acier inox décoré*



## corrimano | *handrail* | *main courante*

disponibile in:

- acciaio inox

available in:

- *stainless steel*

disponible en:

- *acier inox*





## bottoniere | *control stations* | *bouton*

### CLASSIC

- Pulsanteria di cabina e di piano a montaggio superficiale in acciaio, con testate metalliche nella stessa finitura della piastra.
- *Surface mounted car and hall panels in stainless steel with metal hand caps (same finished as the plate).*
- *Panneaux de cabine et d' étage appliqués sur la surface en acier.*
- Finiture inox scotch-brite, mirror, Pvd satinato, Pvd lucido (acciai trattati con nitruro di titanio).
- *Scotch-brite, mirror, Pvd (titanium nitride treated st/steel) brushed and Pvd mirror finishes.*
- *Finissage en inox satin, miroir, PVD satin, PVD poli (Aciers traités avec du nitrure de titane).*

Disponibile in diverse larghezze  
*Available in different widths size*  
*Disponibile en différentes largeurs*

Montaggio a parete senza opere murarie tramite viti non a vista  
*Surface mounting with concealed fastening and no need cut out on the wall*  
*Montage mural sans maçonnerie par des vis non visibles*



### CURVE

Pulsantiera con pulsanti standard e vari tipi di opzioni quali:

- Frece direzionali
- Display con indicazione posizione cabina
- Chiave per esclusione manovra ai piani
- Pulsante "chiudi porte"

Control stations with standard push buttons and different possible options as:

- *Up and down arrows*
- *Car position display*
- *Key for floor's call exclusion*
- *"Close door" push button*

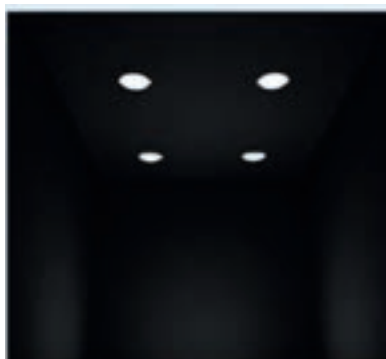
Panel avec des boutons standard et plusieurs options telles que:

- *Les fleches directionnelles*
- *Display avec la position de la cabine*
- *Touche de plans d'opération d'exclusion*
- *Bouton "fermer les portes"*

Altri modelli e altri materiali sono disponibili su richiesta  
*Other models and material are available on request*  
*Autres modeles et matériaux sont disponibles sur demande*



## Cielini cabine | *Car ceilings* | *Plafond*



Faretti | *Spot lights* | *Lumière*



Multifori | *Multiple holes* | *Trous*



Quadrato | *Quadrante* | *Carré*



# colorario materiali *colorarium materials* *coloris materiel*

lamiera plastificata  
*skinplate*  
*plastifiée*

acciaio inox  
*stainless steel*  
*acier inox lisse*

acciaio decorato  
*decorated stainless steel*  
*acier inox décoré*

acciaio speciale  
*special stainless steel*  
*acier inox special*

laminato plastico  
*plastic laminate*  
*lamine*

pavimento | *car floor* | *plancher*

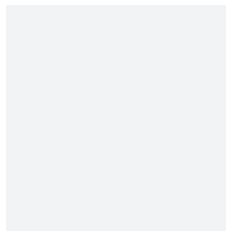
linoleum  
*linoleum*  
*linoleum*

granito  
*granite*  
*granite*

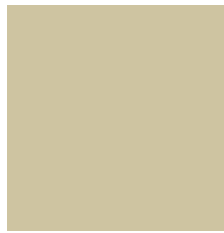
marmo  
*marble*  
*marbre*

**GALLPAR**

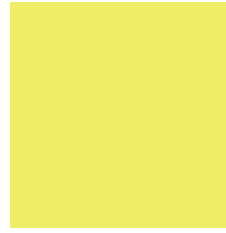
## lamiera plastificata | *skinplate* | *plastifiée*



bianco / *white* / *blanc*



beige / *beige* / *beige*



giallo / *yellow* / *jaune*



rosso / *red* / *rouge*



blu / *blue* / *bleu*



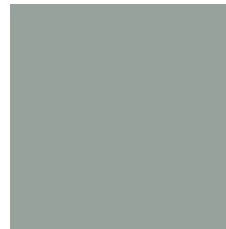
blu hgp / *blu hgp*  
*bleu hgp*



verde / *green* / *vert*



verde scuro / *dark green*  
*vert foncé*



grigio / *gray* / *gris*



silver / *silver* / *silver*



grigio scuro / *dark gray*  
*gris foncé*

acciaio liscio | *smooth stainless steel* | *acier inox lisse*

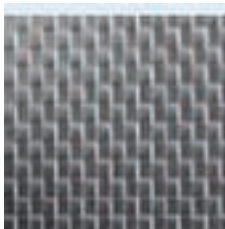


lucido / *bright* | *satín*

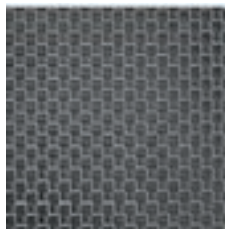


satinato / *glazed*  
*brillant*

acciaio decorato | *decorated stainless steel*  
*acier inox décoré*



quadri | *carré*



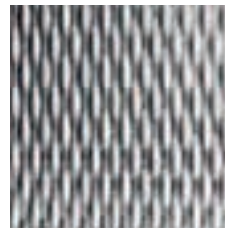
dama | *dame*



lino | *lin*



pelle | *cuir*



5 wl

acciaio speciale | *special stainless steel* | *acier inox special*

Vedere catalogo acciaio speciale

*See catalog special stainless steel*

voir le catalogue acier special

laminato plastico | *plastic laminate* | *lamine*



1834



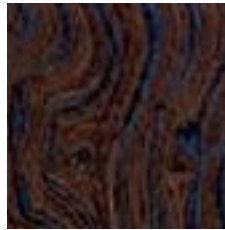
2526



4202



4206



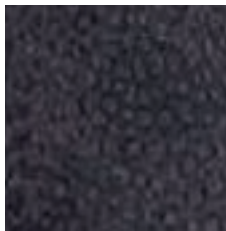
4396



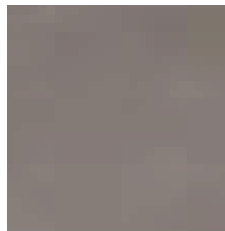
4129

pavimento | *car floor* | *plancher*

linoleum | *linoleum* | *linoleum*



CO 4010 corazza



T005 Cemento beige

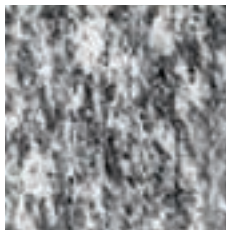


T004 Cemento grigio

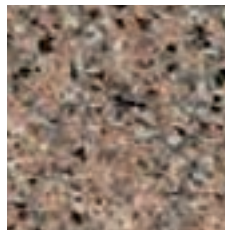


7754 botticino

granito | *granite*



granito bianco  
*white granite*  
*granite blanc*



granito rosso  
*pink granite*  
*granite rose*

marmo | *marble*



marmo botticino  
*botticino marble*  
*marbre botticino*



marmo rosso Verona  
*red marble Verona*  
*marbre rouge verona*









**GALPAR**

**Galpar s.n.c. di Galli D. e C.**

Loc. Colle Calzolaro, 5

06068 - Tavernelle di Panicale (PG)

info: +39 075 695338 - +39 335 5758887

galparascensori@libero.it - [www.galpar.it](http://www.galpar.it)